

BRAUN

SkinSpa

Epilation &
Sonic Exfoliation System



BRAUN

Silk·épil® 7

SkinSpa



Type 5377
Modèle 5377
Modelo 5377

www.braun.com

7921 Spa



Braun Infolines

English 6

Français 10

Español 14

Thank you for purchasing a Braun product.

We hope you are completely satisfied with your new Braun Silk-épil.

If you have any questions, please call: US residents 1-800-BRAUN-11

1-800-272-8611

Canadian residents 1-800-387-6657

Merci d'avoir fait l'achat d'un produit Braun. Nous espérons que vous serez pleinement satisfait de votre nouveau Silk-épil de Braun.

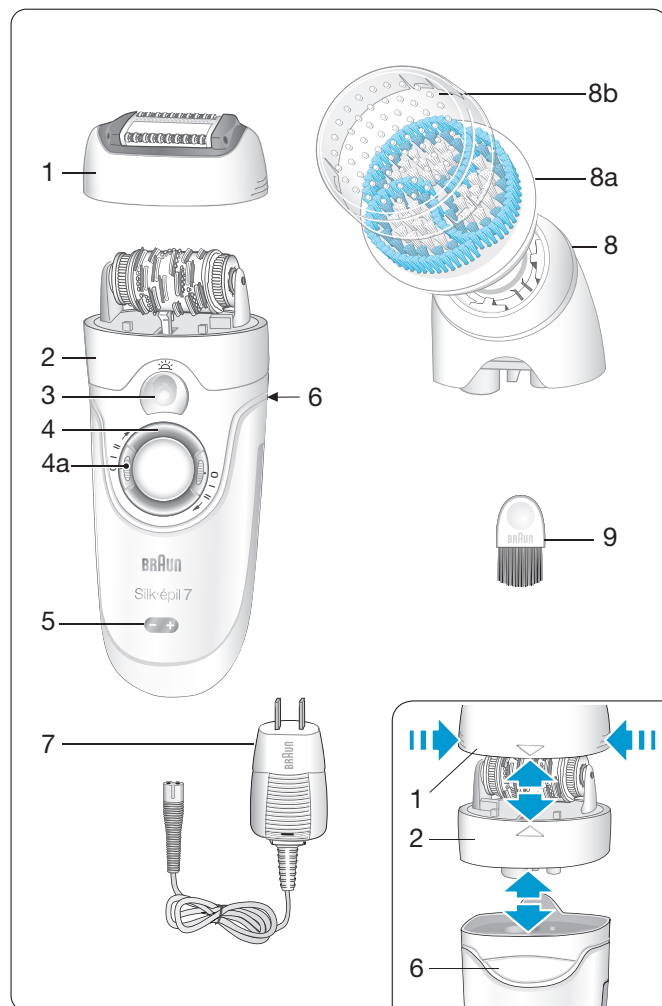
Si vous avez des questions, veuillez appeler Braun Canada : 1-800-387-6657

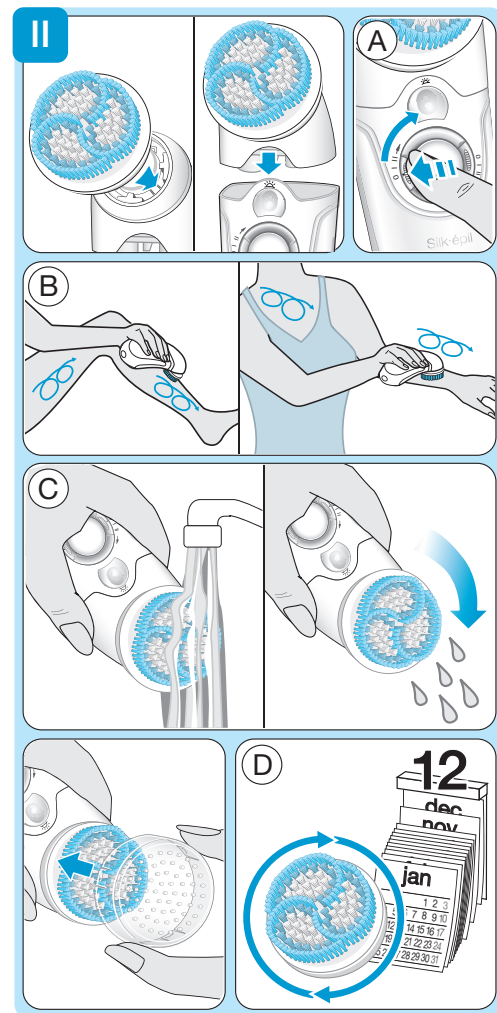
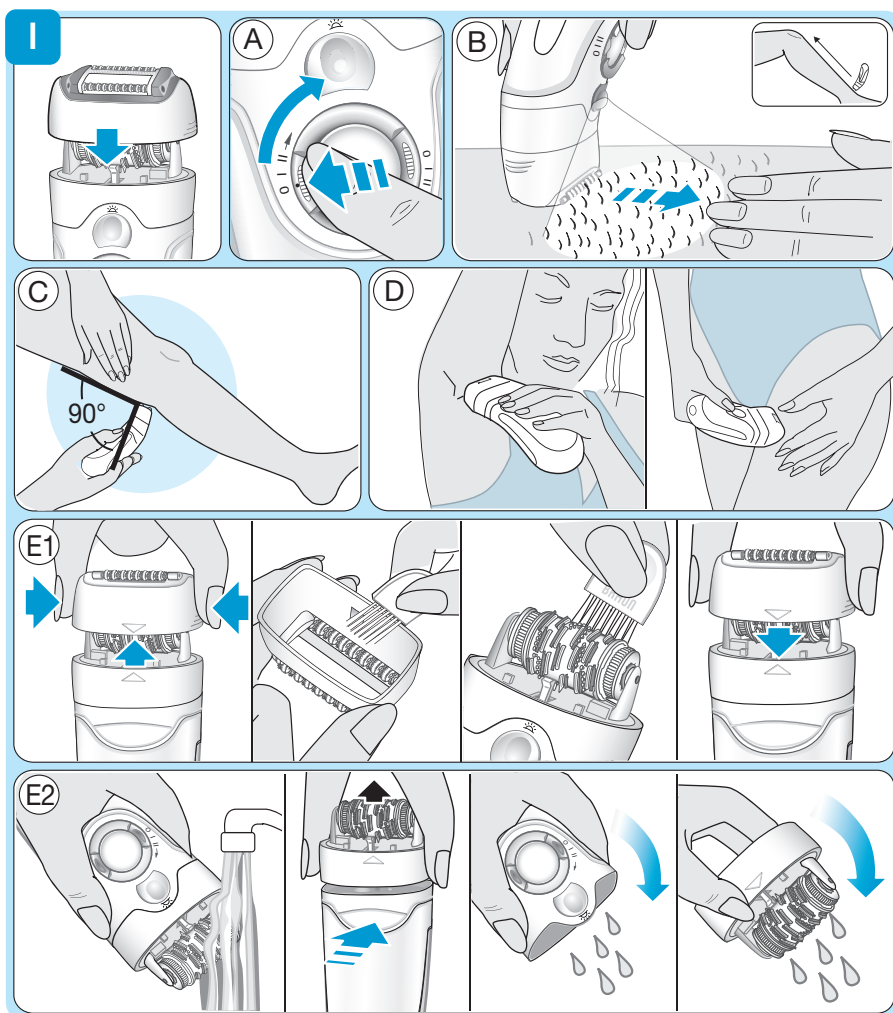
Gracias por haber comprado un producto Braun.

Esperamos que quede completamente satisfecho con su nueva Silk-épil.

Si tiene alguna duda, por favor llame al: 01(800) 508-5800







IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

Read all instructions before using this appliance.



When disconnected, the hand-held part of this appliance may be used in a bath or shower.

DANGER

To reduce the risk of electric shock:

1. The charger unit is not for immersion in water or for use in shower.
2. Do not reach for a charger that has fallen into water. Unplug immediately.
3. Do not place, store or charge the appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
4. Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet.
5. Unplug this appliance before cleaning.
6. Do not use an extension cord with this appliance.

FOR HOUSEHOLD USE ONLY

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

1. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or invalids.
2. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
3. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if the power supply has been dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.
4. Keep the cord away from heated surfaces.
5. Never drop or insert any object into any opening.
6. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
7. For charging, only use the special electric cord set provided with this appliance.
8. Always attach plug to appliance first, then to outlet. To disconnect, turn all controls to «off», then remove plug from outlet.
9. When plugging to an electrical outlet outside the USA, use a plug adapter to match the outlet's pin configuration.
10. Caution: The battery used in this device may present a fire or chemical burn hazard if mistreated. Do not disassemble heat above 100 °C (212 °F) or incinerate.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Our products are engineered to meet the highest standards of quality, functionality and design. We hope you thoroughly enjoy using your Braun Silk-épil 7 SkinSpa.

Please read the use instructions carefully before using the appliance and keep them for future reference.

Braun Silk-épil 7 SkinSpa offers a complete system for beautiful skin:

- The epilation head (2) removes the shortest hair (0.5 mm / 0.02 in) at the root.
- The exfoliation brush (8a) visibly refines your skin by sweeping away dry skin cells via gentle micro-vibrations.

The appliance is suitable for dry and wet usage.

Important

- This appliance can be used on wet skin and even under running water. For safety reasons, it can only be operated cordlessly.
- For hygienic reasons, do not share this appliance with other persons.
- When switched on, the appliance must never come in contact with the hair on your head, eyelashes, textile ribbons, etc. to prevent any danger of injury as well as to prevent blockage or damage to the appliance.

Description

- 1 High-Frequency Massage System
- 2 Epilation head
- 3 Smart light
- 4 Switch with lock keys (4a)
- 5 Charging light
- 6 Release button
- 7 Special cord set
- 8 Brush adapter
- 8a Exfoliation brush
- 8b Protective cover
- 9 Cleaning brush

Charging

- Before use, charge the appliance. For best performance, we recommend that you always use a fully charged appliance. Using the special cord set, connect the appliance to an electrical outlet with the motor switched off. Charging time is approximately 1 hour.
- The charging light (5) flashes green (+) to show that the appliance is being charged. When the battery is fully charged, the green charging light shines permanently. Once fully charged, use the appliance without cord.
- A red flashing charging light (–) shows that it is time to recharge the appliance. Reconnect it to an electrical outlet via the special cord set.
- A full charge provides up to 40 minutes of cordless operation time.
- Wet usage might reduce the operation time. We recommend that you recharge the appliance after each usage.
- The best temperature range for charging, using and storing the appliance is between 59 °F and 95 °F. In case the temperature is far beyond this range, charging might take longer and the cordless operation time might be reduced.

Overheating protection

As a safety feature to avoid the unlikely event of the appliance overheating, it may happen that the charging light (5) shines red for 8 seconds and then the appliance turns off automatically. In this case, turn the switch back to the position «0» (off) and let the appliance cool down.

How to operate the appliance

Press one of the lock keys (4a) and turn the switch (4) clockwise.
You can select speed «I» or «II».

The Smart light (3) shines as long as the appliance is switched on.

This provides better visibility of fine hairs or skin.

To change an attachment, press the release button (6). Detach the head in place and click-on a new one.

I Epilation

Epilation tips:

If you have not used an epilator before, or if you have not epilated for a longer period of time, it may take a short time for your skin to adapt to epilation. The discomfort experienced in the beginning will decrease considerably with repeated use as the skin adapts to the process.

When epilating for the first time, it is advisable to epilate in the evening, so that any possible reddening can disappear overnight. To relax the skin we recommend applying a moisturizing cream after epilation.

Epilation is easier and more comfortable when the hair is between 0.5 – 5 mm (0.02 – 0.2 in) long. If hairs are longer, we recommend that you shave first and let the hair grow back to at least 0.5 mm length.

Dry usage: Your skin must be dry and free from grease or cream.

Wet usage: Make sure your skin is very moist in order to achieve optimum gliding conditions for the appliance.

How to epilate

Make sure that the epilation head (2) is attached and provided with the High Frequency Massage System (1).

A Select speed «I» for gentle epilation, speed «II» for efficient epilation.

B Always stretch your skin when epilating. Make sure that the epilation area is in close contact with your skin.

Guide the appliance in a slow, continuous movement without pressure against the hair growth, in the direction of the switch. As hair can grow in different directions, it may also be helpful to guide the appliance in different directions to achieve optimal results. The High Frequency Massage System ensures best skin comfort during epilation.

C Leg epilation

Epilate your legs from the lower leg in an upward direction. When epilating behind the knee, keep the leg stretched out straight.

D Underarm and bikini line epilation

Especially during the first applications these areas are particularly sensitive to pain.

Therefore, we recommend that you select speed «I» for the first few epilation processes. With repeated usage the pain sensation will diminish. For more comfort, ensure that the hair is at the optimum length of 0.5 – 5 mm (0.02 – 0.2 in).

Before epilating, thoroughly clean the respective area to remove residues (like deodorant). Then carefully dab dry with a towel. When epilating the underarm, keep your arm raised up so that the skin is stretched and guide the appliance in different directions. As skin may be more sensitive directly after epilation, avoid using irritating substances such as deodorants with alcohol.

E Cleaning the epilation head

1 Cleaning with the cleaning brush (9):

Remove the cap and brush it out.

Thoroughly clean the tweezers from the rear side of the epilator head with the brush dipped into alcohol. While doing so, turn the tweezer

element manually. This cleaning method ensures best hygienic conditions for the epilation head.

2 Cleaning under running water:

After each wet usage, clean the appliance under running water. Remove the cap and hold the appliance with the epilation head under hot running water. Then press the release button (6) to remove the epilation head. Shake the appliance and the epilation head to remove excess water and leave both parts to thoroughly dry out before re-assembling.

General information on epilation

All methods of hair removal from the root can lead to irritation (e.g. itching, discomfort and reddening of the skin) depending on the condition of the skin and hair. This is a normal reaction and should quickly disappear, but may be stronger when you are removing hair at the root for the first few times or if you have sensitive skin. If, after 36 hours, the skin still shows irritation, we recommend that you contact your physician. In general, the skin reaction and the sensation of pain tend to diminish considerably with the repeated use of Silk-épil.

In some cases inflammation of the skin could occur when bacteria penetrate the skin (e.g. when sliding the appliance over the skin). Thorough cleaning of the epilation head before each use will minimise the risk of infection.

If you have any doubts about using this appliance, please consult your physician. In the following cases, this appliance should only be used after prior consultation with a physician: eczema, wounds, inflamed skin reactions such as folliculitis (purulent hair follicles) and varicose veins around moles, reduced immunity of the skin, e.g. diabetes mellitus, during pregnancy, Raynaud's disease, haemophilia, candida or immune deficiency.

II Exfoliation

Exfoliation tips

The exfoliation brush (8a) has been developed for full body usage, especially for legs, arms and décolletage. It has not been designed for usage in the face.

You can use the exfoliation brush on a weekly basis on dry or wet skin during your shower routine. However, when using it in the bathtub, do not immerse it fully in water since this will not provide optimal exfoliation results.

For best exfoliation results, extra comfort and a pampering experience, we recommend to use the brush on wet skin with your preferred body scrub or shower gel.

How to exfoliate

- Click the exfoliation brush (8a) onto the brush adapter (8).
- Click the brush adapter onto the appliance.
- Select speed «I» for sensitive skin areas, speed «II» for normal skin.
- Slowly guide the exfoliation brush in circular movements over your skin to gently refine it. Avoid holding the brush on the same skin area for prolonged time. Do not use the exfoliation brush on your face.

We recommend that you exfoliate at least 1–2 days before you want to epilate.

Cleaning the exfoliation brush

After use, rinse the exfoliation brush under running water.

If needed, you may use some liquid soap to thoroughly clean it.

Shake the brush to remove excess water and leave it to dry.

Attach the protective cover (8b) before storing the brush.

Replacing the exfoliation brush

With weekly use, we recommend that you replace the brush unit (8a) after 12 months. Brush refills (ref. no. 79 Spa) are available from your retailer or Braun Service Centres or via www.service.braun.com.

Subject to change without notice

FOR USA ONLY

Braun Silk-épil 7, 7921

1 year limited warranty

Braun warrants this product to be free of defects in material and workmanship for a period of one year from the date of original purchase.

If the shaver exhibits such a defect, Braun will, at its option, either repair or replace it for the consumer without charge.

Please call 1-800-Braun 11 (800-272-8611) to be referred to the authorized Braun Service Center closest to you.

This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse, abuse, dirt, water, tampering, unreasonable use, servicing performed or attempted by unauthorized service agencies or failure to provide reasonable and necessary maintenance.

ALL IMPLIED WARRANTIES INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE ARE LIMITED IN DURATION TO 1 YEAR FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO EVENT WILL BRAUN INC. BE RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other legal rights which vary from state to state.

FOR CANADA ONLY

Braun Silk-épil 7, 7921

Guarantee for all Braun Hair Removers

In the event a Braun Silk-épil fails to function within 1 year from date of purchase, because of defects in material or workmanship, and the consumer returns the unit to an authorized service center, Braun Canada, will, at its option, either repair or replace the unit without additional charge to the consumer.

This guarantee does not cover any product, which has been damaged by dropping, tampering, wrong current, servicing performed or attempted by unauthorized service agencies, misuse or abuse.

Exclusion of Warranties: The foregoing warranty is the sole warranty offered by Braun Canada hereby disclaims any implied warranty or merchantability or fitness for any particular purpose. In no event will Braun Canada be responsible for consequential damages resulting from the use of this product.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, certaines consignes de sécurité devraient toujours être respectées, dont les suivantes :

Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.



Lorsqu'elle est débranchée, la partie de cet appareil que l'on tient dans la main peut être utilisée dans le bain ou sous la douche.

DANGER

Pour réduire le risque de choc électrique :

1. Le chargeur ne doit pas être immergé dans l'eau ni être utilisé sous la douche.
2. Ne pas tenter de récupérer le chargeur s'il est tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement.
3. Éviter de placer, de charger ou de ranger l'appareil à un endroit d'où il pourrait tomber ou être poussé dans la baignoire ou le lavabo. Éviter d'immerger le chargeur dans l'eau ou dans tout autre liquide.
4. Sauf lorsqu'il est en train de recharger, toujours débrancher cet appareil de la prise murale.
5. Débrancher cet appareil avant de le nettoyer.
6. Ne pas utiliser de rallonge pour faire fonctionner cet appareil.

POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

MISE EN GARDE

Pour réduire les risques de brûlure, d'incendie, d'électrocution ou de blessure, prendre note de ce qui suit :

1. L'utilisation de ce produit par un jeune enfant ou une personne handicapée, ou en présence de ces derniers, doit être faite sous supervision.
2. Ce produit est conçu pour être utilisé conformément au mode d'emploi. Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux recommandés par le fabricant.
3. Ne jamais utiliser cet appareil si la prise ou le cordon sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, s'il a été endommagé ou si le bloc d'alimentation a été échappé dans l'eau. Retourner l'appareil à un centre de services autorisé pour qu'il soit examiné et réparé.
4. Tenir le cordon d'alimentation loin des sources de chaleur.
5. Ne jamais laisser tomber l'appareil ni introduire un objet dans un quelconque orifice.
6. Ne pas utiliser à l'extérieur ni dans les endroits où l'on utilise des produits en aérosol (vaporisateurs) ou les endroits où l'on administre de l'oxygène.
7. Pour charger l'appareil, utiliser uniquement le cordon d'alimentation spécial fourni.
8. Toujours brancher d'abord la fiche dans l'appareil, puis brancher l'appareil dans la prise. Avant de débrancher l'appareil, mettre tous les contacts à « off » puis débrancher la fiche de la prise.
9. Si l'on branche cet appareil dans une prise électrique d'une norme autre que nord-américaine, utiliser une fiche d'adaptation conforme à la configuration des broches de la prise.
10. Mise en garde : La pile qui se trouve dans cet appareil peut causer un incendie ou une brûlure chimique si elle n'est pas utilisée adéquatement. Ne pas la désassembler à des températures supérieures à 100 °C (212 °F) ni la jeter au feu.

CONSERVER CE MODE D'EMPLOI

Nos produits sont conçus pour répondre aux normes les plus strictes en matière de qualité, de fonctionnalité et de conception. Nous espérons que vous aimerez utiliser l'épilateur Silk-épil 7 SkinSpa de Braun.

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil, et le conserver pour référence ultérieure.

L'épilateur Silk-épil 7 SkinSpa de Braun est un système complet pour l'obtention d'une belle peau :

- La tête d'épilation (2) retire les poils les plus courts (0,5 mm/0,02 po) à la racine.
- La brosse exfoliante (8a) affine visiblement la peau en éliminant les cellules mortes grâce à de douces micro-vibrations.

L'appareil peut être utilisé sur la peau sèche ou mouillée.

Important

- Cet appareil peut être utilisé sur la peau mouillée, et même sous l'eau courante. Pour des raisons de sécurité, il ne peut être utilisé avec un cordon d'alimentation.
- Pour des raisons d'hygiène, ne pas partager cet appareil avec d'autres personnes.
- Lorsque l'appareil est en marche, il ne doit jamais entrer en contact avec les cheveux, les cils, les rubans de tissu ou autres accessoires afin d'éviter les risques de blessure et pour ne pas bloquer ou endommager l'appareil.

Description

- 1 Système de massage à haute fréquence
- 2 Tête d'épilation
- 3 Lumière Smart light
- 4 Interrupteur avec touches serrures (4a)
- 5 Témoin lumineux de charge

- 6 Bouton d'éjection
- 7 Cordon d'alimentation spécial
- 8 Adaptateur de brosse
- 8a Brosse exfoliante
- 8b Couvercle de protection
- 9 Brosse

Mise en charge

- Charger l'appareil avant de l'utiliser. Pour un rendement optimal, nous vous recommandons de toujours utiliser un appareil complètement chargé. À l'aide du cordon d'alimentation spécial, brancher l'appareil en mode arrêt à une prise de courant. Le temps de recharge est d'environ 1 heure.
- Le témoin lumineux de charge (5) vert (+) clignote pour indiquer que l'appareil est en recharge. Lorsque la pile est totalement chargée, le témoin lumineux de charge vert s'allume de façon permanente. Lorsque l'appareil est complètement chargé, il peut être utilisé sans cordon d'alimentation.
- Le témoin lumineux de charge rouge (–) clignote pour indiquer qu'il est temps de recharger l'appareil. Brancher l'appareil de nouveau à une prise électrique à l'aide du cordon d'alimentation spécial.
- Une pleine charge procure environ 40 minutes d'utilisation sans cordon.
- Le temps d'utilisation peut être réduit lorsque l'appareil est utilisé sur la peau mouillée. Nous vous recommandons de recharger l'appareil après chaque utilisation.
- La température idéale pour la mise en charge et le rangement de l'appareil doit être comprise entre 5 °C et 35 °C (59 °F et 95 °F). Si la température est beaucoup plus élevée, le temps de recharge peut être plus long et le temps d'utilisation sans cordon risque d'être réduit.

Protection contre la surchauffe

Pour votre sécurité et pour éviter toute surchauffe malencontreuse, il se peut que le témoin lumineux de charge (5) rouge clignote pendant 8 secondes, puis que l'appareil s'éteigne. Si cela se produit, éteignez l'appareil en le remettant en position « 0 », puis laissez-le refroidir.

Comment mettre l'appareil en marche

Appuyer sur l'une des touches serrures (4a) et tourner le bouton dans le sens horaire. Vous pouvez sélectionner la vitesse « I » ou « II ». Lorsque l'appareil est en marche, la lumière Smart light (3) reste allumée. Cela permet de mieux voir les poils fins ou la peau.

Pour changer d'accessoire, appuyer sur le bouton d'éjection (6). Enlever la tête et en fixer une autre.

I Épilation

Conseils d'épilation :

Si vous n'avez jamais utilisé un épilateur ou que vous ne vous êtes pas épilée depuis longtemps, une courte période d'adaptation peut être nécessaire pour que votre peau s'adapte à l'épilation. L'inconfort ressenti au début de l'épilation diminuera considérablement avec l'utilisation répétée de l'appareil, à mesure que la peau s'adaptera à l'épilation.

Il est préférable de s'épiler pour la première fois le soir afin que les rougeurs qui risquent d'apparaître puissent disparaître durant la nuit. Nous vous recommandons d'appliquer une crème hydratante après l'épilation pour détendre votre peau.

L'épilation est plus facile et plus confortable lorsque les poils ont une longueur de 0,5 à 5 mm (0,02 à 0,2 po). Si vos poils sont plus longs, nous vous recommandons de les raser et de les laisser pousser à une longueur de 0,5 mm avant de vous épiler.

Utilisation sur la peau sèche : Votre peau doit être sèche et exempte de toute crème ou autre corps gras.

Utilisation sur la peau mouillée : Assurez-vous que votre peau est bien mouillée pour que l'appareil glisse de façon optimale.

Pour vous épiler

Assurez-vous que la tête d'épilation (2) est fixée et munie du système de massage à haute fréquence (1).

A Choisissez la vitesse « I » pour une épilation douce et la vitesse « II » pour une épilation efficace.

B Toujours tendre la peau pendant l'épilation. Assurez-vous que la tête d'épilation est toujours en contact avec votre peau. Déplacer l'appareil en un mouvement lent et continu, sans exercer de pression, dans le sens opposé à la repousse et vers l'interrupteur. Comme les poils peuvent repousser dans des directions différentes, il peut s'avérer utile de déplacer l'appareil en conséquence afin d'obtenir un résultat optimal. Le système de massage à haute fréquence assure le meilleur confort pour la peau durant l'épilation.

C Épilation des jambes

Épilez vos jambes du bas vers le haut. Étirez votre jambe lorsque vous épilez l'arrière du genou.

D Épilation des aisselles et de la zone du bikini

Les aisselles et la zone du bikini sont particulièrement sensibles lors des premières

épilations. C'est pourquoi nous vous recommandons de choisir la vitesse « I » pour les premières épilations.

La sensation de douleur diminuera avec l'utilisation répétée de l'appareil. Pour plus de confort, assurez-vous que vos poils ont une longueur optimale de 0,5 à 5 mm (0,02 à 0,2 po).

Avant l'épilation, nettoyer à fond la zone à épiler afin d'éliminer les résidus (comme le désodorisant). Bien éponger avec une serviette. Pour épiler les aisselles, garder le bras levé pour bien tendre la peau et déplacer l'appareil dans différentes directions.

Comme la peau peut être plus sensible après l'épilation, éviter d'utiliser des substances irritantes, comme les désodorisants contenant de l'alcool.

E Nettoyage de la tête d'épilation

1 Nettoyage à l'aide de la brosse (9) :

Retirer l'embout et le brosser. Nettoyer les pincettes à fond à partir de l'arrière de la tête d'épilation à l'aide de la brosse trempée dans l'alcool. Tourner les pincettes à la main pendant le nettoyage. Cette méthode de nettoyage assure la meilleure hygiène de la tête de rasage.

2 Nettoyage sous l'eau courante :

Après chaque utilisation sur la peau mouillée, nettoyer l'appareil sous l'eau courante. Retirer l'embout et maintenir l'appareil avec la tête d'épilation sous l'eau courante chaude. Appuyer sur le bouton d'éjection (6) pour retirer la tête d'épilation. Secouer l'appareil et la tête d'épilation pour enlever l'excédent d'eau et laisser sécher complètement les deux pièces avant d'assembler l'appareil à nouveau.

Renseignements généraux concernant l'épilation

Selon l'état de la peau et le type de poil, toutes

les méthodes d'épilation des poils à la racine peuvent causer de l'irritation (p. ex. des démangeaisons, de l'inconfort ou des rougeurs sur la peau). Il s'agit d'une réaction normale qui devrait disparaître rapidement, mais elle peut s'avérer plus forte lors des premières épilations ou si vous avez la peau sensible. Si, après 36 heures, la peau est toujours irritée, nous vous recommandons de communiquer avec votre médecin. En général, la réaction cutanée et la sensation de douleur tendent à diminuer considérablement avec l'utilisation répétée du Silk-épil.

Dans certains cas, l'inflammation de la peau peut se produire lorsque des bactéries pénètrent dans la peau (p. ex. au passage de l'appareil). Un nettoyage complet de la tête d'épilation avant chaque utilisation aidera à réduire les risques d'infection.

En cas de doute sur l'utilisation de l'appareil, veuillez consulter votre médecin. Dans les cas suivants, l'appareil ne devrait être utilisé qu'après avoir consulté un médecin : eczéma, lésions, inflammations de la peau telles qu'une folliculite (follicules purulents), varices, autour des grains de beauté, faible immunité de la peau (p. ex. diabète sucré, durant la grossesse, maladie de Raynaud), hémophilie, Candida ou immunodéficience.

II Exfoliation

Conseils d'exfoliation

La brosse exfoliante (8a) a été conçue pour être utilisée sur tout le corps, particulièrement sur les jambes, les bras et le décolleté. Elle n'est pas conçue pour être utilisée sur le visage.

Vous pouvez utiliser la brosse exfoliante une fois par semaine sur la peau sèche ou mouillée

durant votre routine sous la douche. Toutefois, si vous l'utilisez dans le bain, ne le plongez pas sous l'eau, car vous n'obtiendrez pas une exfoliation optimale.

Pour une meilleure exfoliation, un confort accru et une expérience plaisante, nous recommandons d'utiliser la brosse sur la peau mouillée avec votre exfoliant pour le corps ou votre gel douche favori.

Pour vous exfolier

- Fixer la brosse exfoliante (8a) à l'adaptateur de brosse (8).
- Fixer l'adaptateur de brosse à l'appareil.
- Choisir la vitesse « I » pour les zones sensibles ou la vitesse « II » pour les zones normales.
- Passer lentement la brosse exfoliante sur la peau en faisant des mouvements circulaires pour l'affiner en douceur. Éviter de laisser la brosse sur la même zone pendant une longue période. Ne pas utiliser la brosse exfoliante sur le visage.

Nous vous recommandons d'exfolier votre peau au moins 1 ou 2 jours avant de vous épiler.

Nettoyage de la brosse exfoliante

Rincer la brosse exfoliante sous l'eau courante après l'avoir utilisée.

Utiliser du savon liquide pour la nettoyer en profondeur, au besoin.

Secouer la brosse pour enlever l'excédent d'eau et laisser sécher.

Fixer le couvercle de protection (8b) avant de ranger la brosse.

Changer la brosse exfoliante

Si vous l'utilisez une fois par semaine, nous recommandons de changer la brosse (8a) après 12 mois. Vous pouvez vous procurer des brosses de rechange (no de réf. 79 Spa) chez votre

détaillant, dans les centres de service Braun ou par Internet au www.service.braun.com.

Sous réserve de modifications sans préavis.

POUR LE CANADA SEULEMENT

Braun Silk-épil 7, 7921

Garantie pour tous les épilateurs Braun

Advenant un défaut de fonctionnement d'un épilateur Silk-épil de Braun survenant au cours de la période de un an suivant la date d'achat, en raison d'un vice de matériau ou de fabrication, et pourvu que le consommateur retourne l'appareil à un centre de services autorisé, Braun Canada se réserve le choix de le réparer ou de le remplacer, sans aucuns frais supplémentaires pour le consommateur.

La présente garantie ne couvre pas tout produit endommagé par chute, altération, réparation, utilisation d'un courant inapproprié ou tentative de réparation par une agence de services non autorisée, mauvais usage ou usage abusif.

Exclusion des garanties : Par la présente garantie, qui est la seule garantie offerte par Braun Canada, celle-ci rejette toute garantie implicite à l'égard de la qualité marchande ou de l'aptitude à des fins particulières. En aucun cas Braun ne sera tenue responsable des dommages indirects résultant de l'utilisation de ce produit.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando use un aparato eléctrico, tome las medidas de seguridad básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato.



Si está desconectada, la rasuradora se puede usar en la tina o en la ducha.

PELIGRO

Para disminuir el riesgo de descarga eléctrica:

1. El cargador no debe sumergirse bajo el agua ni usarse en la ducha.
2. Si el cargador se cae al agua, no trate de sacarlo. Desenchúfelo de inmediato.
3. No coloque, almacene ni ponga a recargar el aparato en lugares donde pudiera caerse a la bañera o al lavamanos. No coloque o deje caer al agua ni en otros líquidos.
4. Desenchufe el aparato del tomacorriente, excepto cuando se esté cargando.
5. Desenchufe el aparato antes de limpiarlo.
6. No use extensiones eléctricas con este aparato.

SOLAMENTE PARA USO DOMÉSTICO

ADVERTENCIA

Para disminuir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones:

1. Se requiere una cuidadosa supervisión mientras niños o personas minusválidas usan o están cerca del producto.
2. Use este aparato solamente para los propósitos que se describen en este manual. No utilice accesorios que no estén recomendados por el fabricante.
3. No use este aparato si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona debidamente, si se ha caído o dañado o si el cargador se ha caído al agua. Envíe el aparato a un centro de servicio técnico para su revisión y reparación.
4. Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.
5. No lo deje caer ni introduzca ningún objeto en las aberturas.
6. No lo use al aire libre ni en lugares donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde se esté administrando oxígeno.
7. Para cargar el aparato, use solamente el cable de alimentación especial provisto.
8. Siempre conecte primero el enchufe al aparato y luego al tomacorriente. Para desconectar, apague todos los controles con «off», y luego desenchufe.
9. Si enchufa el aparato a un tomacorriente fuera de los EE. UU., use un adaptador que se acople a la configuración de pines del tomacorriente.
10. Precaución: Este aparato usa una batería que puede ocasionar incendios o quemaduras químicas si se somete a maltratos. No desarme, incinere ni caliente a temperaturas superiores a 100 °C (212 °F).

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Nuestros productos se manufacturan para cumplir con las normas más altas de calidad, funcionalidad y diseño. Esperamos que disfrute al máximo el uso de su Braun Silk-épil 7 SkinSpa.

Lea todas las instrucciones cuidadosamente antes de usar este aparato y guárdelas para futuras consultas.

Braun Silk-épil 7 SkinSpa ofrece un sistema completo que le permite tener una piel hermosa:

- El cabezal de epilación (2) elimina los vellos más pequeños (0.5 mm) desde la raíz.
- El cepillo exfoliador (8a) mejora visiblemente la piel al eliminar las células muertas de la piel por medio de suaves microvibraciones.

El aparato se puede utilizar en seco o en húmedo.

Importante

- Este aparato se puede utilizar en húmedo e incluso bajo agua corriente. Por razones de seguridad, solo se puede operar sin el cable.
- Por razones de higiene, no comparta este aparato con otras personas.
- Para evitar cualquier peligro de lesión e impedir que el aparato se bloquee o se dañe, el aparato encendido nunca debe tocar el cabello, las pestañas, listones de tela, etc.

Descripción

- 1 Sistema de masaje de alta frecuencia
- 2 Cabezal de epilación
- 3 Luz inteligente
- 4 Interruptor con botones de bloqueo (4a)
- 5 Luz indicadora de recarga
- 6 Botón de liberación
- 7 Cable de alimentación especial
- 8 Adaptador para el cepillo
- 8a Cepillo exfoliador
- 8b Tapa protectora
- 9 Cepillo limpiador

Cómo cargar

- Antes de usar, cargue el aparato. Para un funcionamiento óptimo, le recomendamos usar siempre el aparato con la batería completamente cargada. Con el aparato apagado, conecte el cable de alimentación especial a un tomacorriente. El tiempo de recarga es de 1 hora aproximadamente.
- La luz indicadora de recarga (5) verde parpadeará (+) para indicar que el aparato se está cargando. Cuando la batería está totalmente cargada, la luz indicadora de recarga verde permanecerá encendida continuamente. Una vez cargado completamente, use el aparato sin el cable.
- La luz indicadora de carga roja parpadea (–) para indicar que es tiempo de volver a cargar el aparato. Conecte el aparato al cable de alimentación especial y enchufe a un tomacorriente.
- Con la batería completamente cargada se pueden obtener hasta 40 minutos de operación sin usar el cable de alimentación.
- El uso en húmedo puede reducir el tiempo de operación. Le recomendamos recargar el aparato después de cada uso.
- Se recomienda recargar, usar y guardar el aparato a una temperatura entre 59 °F y 95 °F. Si la temperatura supera la temperatura recomendada, la carga puede tomar más tiempo; y el tiempo de operación sin cable puede reducirse.

Protección contra el sobrecalentamiento

Como medida de seguridad en el caso improbable de que el aparato se sobrecalentara, puede que la luz indicadora de recarga (5) roja se encienda por 8 segundos y después el aparato se apague automáticamente. Si eso sucediera, mueva el interruptor a la posición «0» (apagado) y deje que el aparato se enfríe.

Cómo operar el aparato

Presione uno de los botones de bloqueo (4a) y gire el interruptor (4) hacia la derecha. Puede seleccionar la velocidad «I» o «II». La luz inteligente (3) se prende siempre que se encienda el aparato. Esto permite una mejor visibilidad de la piel o de los vellos finos.

Para cambiar un accesorio, presione el botón de liberación (6). Quite el cabezal y coloque otro.

I Epilación

Consejos de epilación:

Si nunca antes ha usado un epilador o si no se ha epilado durante mucho tiempo, su piel podría necesitar un breve periodo para adaptarse a la epilación. A medida que la piel se adapta al proceso, la incomodidad que se siente al principio disminuye considerablemente con el uso continuo.

Se sugiere que se epile de noche la primera vez, para que cualquier posible enrojecimiento pueda desaparecer durante la noche. Para aliviar la piel, recomendamos aplicar una crema humectante después de la epilación.

La epilación es más fácil y cómoda si el vello mide entre 0.5 y 5 mm (0.02 – 0.2 pulg.). Si los vellos están más largos, recomendamos que primero se rasure y deje crecer el vello a un mínimo de 0.5 mm.

Uso en seco: La piel debe estar seca, libre de grasa y cremas.

Uso en húmedo: Asegúrese de que la piel esté bien humectada para lograr el mejor deslizamiento del aparato sobre la piel.

Cómo epilar

Asegúrese de colocar el cabezal de epilación (2) y de ponerle el Sistema de masaje de alta frecuencia (1).

A Seleccione la velocidad «I» para una epilación suave y la velocidad «II» para una epilación eficaz.

B Siempre estire la piel al epilar. Asegúrese de que la sección epiladora del aparato siempre se encuentre en buen contacto con la piel. Sin aplicar presión, guíe el aparato con movimientos lentos y continuos en dirección contraria al crecimiento del vello y hacia dónde apunte el interruptor. Dado que los vellos pueden crecer en distintas direcciones, podría ser útil guiar el aparato en varias direcciones para obtener resultados óptimos. El Sistema de masaje de alta frecuencia garantiza la mejor sensación en la piel durante la epilación.

C Epilación de las piernas

Epile las piernas de abajo hacia arriba.

Al epilar detrás de la rodilla, mantenga la pierna estirada.

D Epilación de las axilas y la zona de bikini

Estas zonas son particularmente sensibles al dolor, especialmente durante las primeras veces de epilación. Es por eso que le recomendamos que seleccione la velocidad «I» para las primeras veces de epilación. Esta sensación de dolor disminuye con el uso regular. Para mayor comodidad, asegúrese de que el vello tenga el tamaño óptimo de 0.5 a 5 mm (0.02 – 0.2 pulg.).

Antes de epilar, limpie completamente el área a epilar para eliminar cualquier residuo (como el desodorante). Después, seque cuidadosamente con una toalla, sin frotar.

Al epilar las axilas, mantenga el brazo levantado para que la piel se estire, y guíe el aparato en

distintas direcciones. Como la piel puede quedar más sensible inmediatamente después de la epilación, no use sustancias irritantes como los desodorantes con alcohol.

E Limpieza del cabezal de epilación

1 Limpieza con el cepillo limpiador (9):
Quite la tapa y límpiela con el cepillo. Limpie las pinzas minuciosamente por la parte posterior del cabezal de epilación usando el cepillo remojado en alcohol. Al hacerlo, gire el mecanismo de las pinzas manualmente. Este método de limpieza asegura las mejores condiciones de higiene para el cabezal de epilación.

2 Limpieza bajo agua corriente:
Después de su uso en húmedo, limpie el aparato con agua corriente. Quite la tapa y sostenga el aparato, colocando el cabezal de epilación bajo agua corriente caliente. Después, oprima el botón de liberación (6) para quitar el cabezal de epilación. Sacuda el aparato y el cabezal de epilación para eliminar el exceso de agua, y déjelos secar completamente antes de volver a ensamblarlos.

Información general sobre la epilación

Todos los métodos de depilación de vellos desde la raíz pueden causar irritación (por ej.: comezón, molestias y enrojecimiento de la piel), dependiendo de las condiciones de la piel y el vello. Esta es una reacción normal y debería desaparecer rápidamente, pero podría intensificarse las primeras veces que se depilan los vellos desde la raíz o si la persona tiene piel sensible. Si la piel sigue irritada después de 36 horas, le recomendamos que consulte a su médico. En general, la reacción de la piel y la sensación de dolor tienden a disminuir considerablemente con el uso continuo de Silk-épil.

En algunos casos podría ocurrir inflamación por bacterias que penetran la piel (por ejemplo, al deslizar el aparato sobre la piel). Para minimizar el riesgo de contraer una infección, limpie minuciosamente el cabezal de epilación antes de cada uso.

Si tiene alguna duda acerca del uso de este aparato, consulte a su médico. En los siguientes casos, este aparato solo debe usarse después de consultar a un médico: eczema, heridas, reacciones de la piel inflamada como foliculitis (foliculos capilares purulentos) y várices alrededor de lunares, inmunidad reducida de la piel como diabetes mellitus, durante el embarazo, enfermedad de Raynaud, hemofilia, candidiasis o inmunodeficiencia.

II Exfoliación

Consejos de exfoliación

El cepillo exfoliador (8a) está diseñado para usarse en todo el cuerpo, en particular en piernas, brazos y escote. No obstante, no está diseñado para usarse en la cara.

El cepillo exfoliador se puede utilizar semanalmente en la piel seca o húmeda durante la ducha rutinaria. Sin embargo, al utilizarlo en la bañera, no lo sumerja completamente en el agua, ya que al hacerlo no se obtendrán los resultados óptimos de la exfoliación.

Para obtener mejores resultados de exfoliación, mayor comodidad y una experiencia placentera, recomendamos que use el cepillo en la piel húmeda con el exfoliante o gel de ducha de su preferencia.

Cómo exfoliar

- Coloque el cepillo exfoliador (8a) en el adaptador para el cepillo (8).

- Coloque el adaptador para el cepillo en el aparato.
- Seleccione la velocidad «I» para las áreas sensibles y la velocidad «II» para la piel normal.
- Con movimientos circulares, dirija lentamente el cepillo exfoliador sobre la piel para refinarla con suavidad. Evite sostener el cepillo en el mismo lugar por mucho tiempo. No utilice el cepillo exfoliador en la cara.

Recomendamos realizar la exfoliación al menos 1 o 2 días antes de la epilación.

Limpieza del cepillo exfoliador

Enjuague el cepillo exfoliador en agua corriente después de cada uso.

De ser necesario, se puede usar jabón líquido para limpiarlo completamente.

Sacuda el cepillo para eliminar el exceso de agua, y déjelo secar.

Antes de guardar el cepillo, coloque la tapa protectora (8b).

Reemplazo del cepillo exfoliador

Si se utiliza semanalmente, le recomendamos reemplazar el cepillo (8a) después de 12 meses. Los cepillos de repuesto (núm. de ref. 79 Spa) se encuentran disponibles en tiendas minoristas, en los centros de servicio de Braun o en el sitio www.service.braun.com.

Sujeto a cambios sin previo aviso

SOLO PARA LOS EE. UU.

Braun Silk-épil 7921

Garantía limitada de 1 año

Braun garantiza que este producto no presentará defectos en sus materiales ni en su fabricación durante un periodo de un año a partir de la fecha original de compra.

Si la rasuradora presentara algún defecto de este tipo, Braun se reserva la opción de repararla o reemplazarla sin costo alguno para el consumidor.

Sírvase llamar al 1-800-Braun 11 (800-272-8611) para que lo remitan al centro de servicio Braun autorizado de su localidad.

Esta garantía no cubre daños que se produzcan por accidentes, uso indebido, abuso, suciedad, agua, alteraciones, uso irrazonable, reparaciones realizadas o intentadas por agencias no autorizadas o falta de mantenimiento necesario y razonable.

TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, SE LIMITAN A UN AÑO DE DURACIÓN A PARTIR DE LA FECHA ORIGINAL DE COMPRA.

BRAUN NO SERÁ RESPONSABLE BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA DE DAÑOS INDIRECTOS OCASIONADOS POR EL USO DE ESTE PRODUCTO.

Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños indirectos o secundarios; por lo tanto, es posible que la limitación o exclusión anterior no se aplique en su caso.

Esta garantía le concede derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos legales que varían de un estado a otro.